

Bruselj, 4. marec 2026
(OR. en)

7007/26
ADD 1

DELECT 44
PECHE 78

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj: za generalno sekretarko Evropske komisije:
direktorica Martine DEPREZ

Datum prejema: 4. marec 2026

Prejemnik: Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije

Št. dok. Kom.: C(2026) 1313 annex

Zadeva: PRILOGA
k
Delegirani uredbi Komisije (EU) .../...
o spremembi Uredbe (EU) 2023/2053 Evropskega parlamenta in Sveta
glede upravljanja modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in
Sredozemskem morju

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2026) 1313 annex.

Priloga: C(2026) 1313 annex



Bruselj, 4.3.2026
C(2026) 1313 final

ANNEX

PRILOGA

k

Delegirani uredbi Komisije (EU) .../...

**o spremembi Uredbe (EU) 2023/2053 Evropskega parlamenta in Sveta glede upravljanja
modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju**

PRILOGA

(1) V Prilogi VIII, oddelek I, odstavek 4, se točka (b) nadomesti z naslednjim:

„(b) preveri in po potrebi podpiše informacije v deklaraciji o predelavi in/ali deklaraciji o izlovu, ki jo izpolni kapitan plovila za predelavo, njegov predstavnik ali upravljavec pasti.“.

(2) V Prilogi VIII, oddelek II, pododdelek C, se točka (f)(iii) nadomesti z naslednjim:

„(iii) v obeh primerih preverjanje naloga za izpust, ki ga je izdal pristojni organ zadevne države članice ali pogodbenice Konvencije, in po potrebi podpisovanje informacij v izjavi o izpustu, ki jo je dal upravljavec dajalec ali upravljavec ribogojnice;“.

(3) V Prilogi VIII, oddelek II, pododdelek C, se točka (g)(ii) nadomesti z naslednjim:

„(ii) preverjanje in po potrebi podpisovanje informacij v deklaraciji o predelavi in deklaraciji o izlovu, ki jo izpolni kapitan plovila za predelavo, njegov predstavnik ali upravljavec pasti.“.

(4) V Prilogi IX se v točki 12 doda naslednji odstavek:

„Sekretariat ICCAT po prejemu inšpekcijskih poročil, v katerih so navedene očitne kršitve, te informacije varno in z omejenim dostopom objavi na spletišču ICCAT. Vse naknadne informacije v zvezi z nadaljnjimi ukrepi, ki jih sprejme pogodbenica Konvencije, ki je država zastave, se prav tako objavijo, ko so na voljo sekretariatu. Informacije se predložijo v skladu s preglednico iz Dodatka k tej prilogi.“.

(5) V Prilogi IX se doda naslednji dodatek:

„Informacije, ki se predložijo o ukrepih, sprejetih na podlagi ugotovitev inšpekcijskih pregledov, izvedenih v okviru programa za skupni mednarodni inšpekcijski nadzor

<i>Številka inšpekcijskega poročila</i>	<i>Pogodbenica Konvencije, ki izvaja pregled</i>	<i>Pogodbenica Konvencije ribiškega plovila</i>	<i>Datum inšpekcijskega pregleda</i>	<i>Vrsta plovila/ribolovnega orodja</i>	<i>Ugotovitev inšpekcijskega pregleda¹</i>	<i>Kršitev, potrjena s strani pogodbenice Konvencije, ki je država</i>	<i>Stanje nadaljnje spremljanja²</i>	<i>Sprejeti ukrepi³</i>	<i>Opombe⁴</i>
---	--	---	--------------------------------------	---	---	--	---	------------------------------------	---------------------------

¹ Opis ugotovitev z navedbo zadevnih pravnih določb.

² Se preiskuje, pritožba, zadeva zaključena itn.

³ Sprejeti sodni ali upravni ukrepi, kot so preusmeritev plovila, zaseg ulova ali ribolovnega orodja, začasni preključ ali odvzem dovoljenja, globe itn.

⁴ Prosto besedilo z vsemi podrobnostmi, ki jih želi podati pogodbenica Konvencije, ki je država zastave. Če niso bili sprejeti nobeni ukrepi, podrobna obrazložitev razlogov za neukrepanje.“

						<i>zastave: DA/NE</i>			

(6) Priloga X se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA X

MINIMALNI STANDARDI ZA POSTOPKE SNEMANJA S KAMERO, KI SE UPORABLJAJO ZA DEJAVNOSTI PRENOSA, DAJANJA V MREŽASTO KLETKO ZA REJO IN IZPUSTA

1. Za vse videoposnetke dejavnosti prenosa, dajanja v mrežasto kletko za rejo in izpusta iz te uredbe se uporabljajo naslednji postopki:

(a) na začetku ali koncu vsakega videoposnetka se prikaže številka dovoljenja ICCAT za prenos ali dajanje v mrežasto kletko za rejo ali naloga za izpust in številka mrežastih kletk (kot je navedena v deklaraciji o prenosu – ITD);

(b) ves čas posnetka morata biti prikazana čas in datum videoposnetka;

(c) videoposnetek mora biti neprekinjen, brez kakršnih koli prekinitev in rezov, ter zajemati celotno dejavnost prenosa, dajanja v mrežasto kletko za rejo ali izpusta;

(d) pred začetkom dejavnosti prenosa, dajanja v mrežasto kletko za rejo ali izpusta mora videoposnetek prikazati odpiranje in zapiranje mreže ali vrat, pri dejavnostih prenosa in dajanja v mrežasto kletko za rejo pa tudi, ali sprejemne in oddajne mrežaste kletke že vsebujejo modroplavutega tuna;

(e) videoposnetek mora biti dovolj kakovosten, da se določi število in po potrebi teža modroplavutega tuna, ki se prenaša, daje v mrežasto kletko za rejo ali izpušča;

(f) kopija videoposnetka se mora celotno obdobje veljavnosti dovoljenja hraniti na krovu plovila dajalca ali pa ga mora hraniti upravljavec ribogojnice ali pasti, kadar je to primerno;

(g) elektronska pomnilniška naprava, ki vsebuje izvirni videoposnetek, se po koncu dejavnosti prenosa, dajanja v mrežasto kletko za rejo in/ali izpusta takoj predloži regionalnemu opazovalcu ICCAT in/ali nacionalnemu opazovalcu. Regionalni opazovalec ICCAT in/ali nacionalni opazovalec jo takoj označi z inicialkami in tako prepreči kakršno koli nadaljnjo manipulacijo.

2. Vsaka zadevna država članica zastave, pasti in ribogojnice določi potrebne ukrepe, ki so potrebni za preprečitev kakršne koli nadomestitve, montaže ali prirejanja izvirnega videoposnetka.

Nezadostna kakovost videoposnetka

3. Če videoposnetek ni dovolj kakovosten za določitev števila in po potrebi teže modroplavutega tuna, ki se prenaša, daje v mrežasto kletko za rejo ali izpušča, se dejavnost ponovi, dokler kakovost videoposnetka ni ustrezna, pri čemer se upoštevajo naslednji postopki:

(a) pri prenosu se zadevna dejavnost prenosa ponovi v skladu s členom 43a (prostovoljni in kontrolni prenosi).

Pri prenosih, kjer so ribe ujete v past, je mogoče modroplavute tune, ki so že bili preneseni iz pasti v sprejemno mrežasto kletko, poslati nazaj v past, pri čemer se pod nadzorom regionalnega opazovalca ICCAT prostovoljni prenos prekliče;

(b) pri dejavnosti dajanja v mrežasto kletko za rejo se zadevna dejavnost dajanja v mrežasto kletko za rejo ponovi v skladu s točkama 2 in 3 člena 49.

Nova dejavnost dajanja v mrežasto kletko za rejo mora vključevati prenos vseh modroplavutih tunov iz sprejemne mrežaste kletke za gojenje v drugo mrežasto kletko za gojenje, ki mora biti prazna;

(c) za izpuste se ločevanje rib za izpust ponovi v skladu s protokolom o izpustu iz Priloge XII.“.

(7) V Prilogi XII se odstavek 7 nadomesti z naslednjim:

„7. Regionalni opazovalec ICCAT preveri in po potrebi podpiše informacije iz izjave o izpustu. Upravljevec dajalec ali upravljevec ribogojnice svojim organom predloži izjavo o izpustu v 48 urah po dejavnosti izpusta, da jo posredujejo sekretariatu ICCAT.“.

(8) V Prilogi XVb se preglednica nadomesti z naslednjim:

„Predloga za deklaracijo o predelavi in deklaracijo o izlovu

Predelava/izlov (ustrezno obkrožiti)
Datum izlova (d/m/l): / /
Ribogojnica/past (ustrezno obkrožiti)
Številke kletk:
Število izlovljenih primerkov:
Živa teža izlovljenih modroplavutih tunov v kg:
Predelana teža izlovljenih modroplavutih tunov v kg:

Številke dokumentov eBCD, povezanih z izlovljenim modroplavutim tunom:
Podrobnosti o pomožnih plovilih, vključenih v dejavnost: Ime: Zastava: Registrska številka ICCAT:
Namembni kraj izlovljenega tuna (izvoz, lokalni trg ali drugo) (ustrezno obkrožiti) Navedite morebiten drug namembni kraj:
Preverjanje in po potrebi podpis regionalnega opazovalca ICCAT ali opazovalca pogodbenice Konvencije, kot je ustrezno: Ime opazovalca: Št. ICCAT Podpis:

“